

في هذا العدد

نشاطات المركز

- الاجتماع السادس والعشرون لمجلس الإدارة 2
- اجتماع خبراء حول البيئة والزراعة والمياه 3

أنباء عن منظمة المؤتمر الإسلامي

- الدورة العاشرة لمؤتمر القمة الإسلامي 3
- الدورة التاسعة عشرة للكومسيك 4

اجتماعات أخرى

- الدورة العشرون لمجلس إدارة المركز الإسلامي لتنمية التجارة 5

6 برنامج المركز للفترة المقبلة

6 منشورات المركز

6 مقتنيات المكتبة

نشاطات المركز

الاجتماع السادس والعشرون لمجلس الإدارة يستعرض نشاطات المركز ويعتمد ميزانيته وبرنامج عمله للعام المالي 2005/2004

عقد مجلس إدارة المركز دورته العادية السادسة والعشرين يومي 6 و7 أكتوبر 2003 في اسطنبول بمشاركة مندوبين من دولة الكويت، وسلطنة عمان، والمملكة العربية السعودية، والجمهورية التونسية، والجمهورية التركية، ودولة الإمارات العربية المتحدة، والجمهورية اليمنية. وحضر الجلسة الافتتاحية للاجتماع بصفة ضيف سعادة فؤاد ياسين، سفير دولة فلسطين وعميد السلك الدبلوماسي المعتمد في تركيا، وسعادة جورج حبيب، سفير الجمهورية اللبنانية، وسعادة خلف عباس الفودري، سفير دولة الكويت. كما حضرها أيضا السيد محمد رياض، القنصل العام لجمهورية باكستان الإسلامية في اسطنبول، والسيد عمر عثمان، القنصل العام للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية في اسطنبول.

وقد تداول أعضاء المجلس حول نشاطات المركز خلال العام المنصرم وناقشوا ميزانيته المقترحة، وضمنها برنامج عمله، للعام المالي 2005/2004، ثم صادقوا عليها وأوصوا باعتمادها من قبل المحافظ العليا للمنظمة. كما وجّه أعضاء المجلس برقية تهنئة إلى معالي الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي بمناسبة مرور خمسة وعشرين عاما على إنشاء المركز أعربوا له فيها عن ارتياحهم الكامل لأداء المركز وعن تشجيعهم وتأييدهم لمديره العام سعادة السفير أردنيش أردون، ولكافة العاملين فيه.

برقية أعضاء مجلس الإدارة إلى معالي الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي

إن أعضاء مجلس إدارة مركز الأبحاث الإحصائية والاقتصادية والاجتماعية والتدريب للدول الإسلامية، في ختام أعمال دورتهم العادية السادسة والعشرين التي انعقدت في اسطنبول يومي 6 و7 أكتوبر 2003 والتي تزامنت، من حسن الصدف، مع مرور خمسة وعشرين عاما من العطاء المتميز والخدمات القيمة التي يسديها المركز إلى منظمة المؤتمر الإسلامي ودولها الأعضاء، يعربون لمعاليكم عن ارتياحهم البالغ وتقديرهم الكبير لما يقوم به المركز من نشاطات وما يضطلع به من مهام مؤكدين على أهمية الدور الذي يلعبه، ضمن مختلف مجالات اختصاصه، في تعزيز التعاون بين البلدان الأعضاء في المنظمة.

لقد عزز مركز أنقرة خلال السنوات الأخيرة مكانته ورسخ كيانه كجهاز رائد من بين أجهزة منظمة المؤتمر الإسلامي بما يسهم به من نشاط مشهود من أجل تحقيق الأهداف النبيلة للمنظمة وذلك من خلال جمع ومعالجة ونشر أحدث المعلومات الإحصائية الموثوقة حول كافة القطاعات الاقتصادية والاجتماعية بالبلدان الأعضاء، وتقديم الدراسات والتقارير المرجعية المفيدة إلى مختلف محافل ومؤتمرات المنظمة، وتنظيم الدورات التدريبية والحلقات الدراسية حول مختلف المواضيع التي تهم البلدان الأعضاء بما يساعد على تزويد الأمة الإسلامية بالكوادر المدربة والماهرة لمواجهة تحديات العصر الحديث.

وإذ يهنئ أعضاء مجلس الإدارة منظمة المؤتمر الإسلامي بالذكرى الخامسة والعشرين لتأسيس هذا الجهاز الفرعي المتميز، فإنهم يرجون من معاليكم رفع شكرهم البالغ

وتقديرهم الكبير إلى كافة الدول الأعضاء التي ما فتأت تقدم دعمها ومساندتها إلى المركز طوال السنوات الخمس والعشرين الماضية. كما أنهم يشيدون بالمدير العام للمركز، السفير أردنيش أردون، على النجاح الباهر الذي حققه في رفع كفاءة هذه المؤسسة وعلى الجهود المتواصلة التي يبذلها من أجل أن يتبوأ مركز أنقرة المكانة التي يستحقها في مقدمة أجهزة المنظمة، وأن يتمنوا له المزيد من النجاح خلال السنوات الثلاث المتبقية لولايته مؤكداً له على تشجيعهم ودعمهم المتواصلين.

كما يسر أعضاء مجلس الإدارة أن ينوهوا ويشيدوا بكفاءة منسوبي المركز على ما يتميزون به من مستوى مهني راق وعلى ما يبذلونه من جهود حثيثة لإنجاز الكم المتزايد من المهام المناطة بالمركز، وهم يحثونهم على مواصلة إنتاجهم السخي وأدائهم المتميز.

خبراء في البيئة والزراعة والمياه يناقشون قضية الإدارة المتكاملة لموارد المياه في منطقة الشرق الأدنى

انعقد بمدينة شرم الشيخ بجمهورية مصر العربية من 14 إلى 17 ديسمبر 2003 مؤتمر إقليمي حول "إدارة الطلب على المياه ومكافحة التلوث" نظمه كل من المكتب الإقليمي للشرق الأدنى لمنظمة الأغذية والزراعة، ومركز أنشطة الصحة البيئية التابع لمنظمة الصحة العالمية، والمكتب الإقليمي لغربي آسيا التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا التابعة لمنظمة الأمم المتحدة، ومكتب القاهرة لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة، واستضافته وزارات الأشغال العامة والموارد المائية، والزراعة واستصلاح الأراضي، وشؤون البيئة، والصحة والسكان في جمهورية مصر العربية.

وشارك المركز في رعاية المؤتمر، ومثله فيه السيد أنور هاقان قوناش، مدير دائرة التعاون الفني بالإنابة، الذي ألقى كلمة في الجلسة الافتتاحية قدم فيها عرضاً موجزاً حول نشاطات المركز كجهاز متفرع عن منظمة المؤتمر الإسلامي ونقطة اتصالها في مجال التعاون الفني. كما أبرز السيد قوناش الدور الريادي الذي يضطلع به المركز في مجال توفير فرص التدريب لأبناء البلدان الأعضاء بالمنظمة.

شارك في المؤتمر 127 خبيراً من الوزارات المعنية بقضايا الموارد المائية والبيئة والزراعة والصحة العامة، ومن المنظمات الإقليمية والدولية والوكالات الحكومية ذات العلاقة.

وقد ركز المؤتمر بصورة خاصة على مفهومي "الكفاءة" و"العدالة" باعتبارهما أهم ركيزتين تقوم عليهما أية سياسة ناجحة لإدارة الطلب، وإن ظلا من بين أقل المفاهيم وضوحاً وأكثرها إثارة الجدل. وتمثلت أبرزت المحاور الأخرى للمؤتمر فيما يلي:

- إدارة الطلب على المياه: المفهوم والتطبيقات
- التخصيص الفعال للموارد المائية: الأولويات والاختيارات
- إدارة الطلب على المياه على مستوى البلديات
- إدارة الطلب على المياه في القطاع الزراعي
- إدارة الطلب على المياه في القطاع الصناعي
- مكافحة الفعالة للتلوث: الإدارة الفعالة للمخلفات وإعادة استخدامها

وتم خلال المؤتمر تقديم عروض رئيسية وورقات عمل مرجعية بهدف زيادة الوعي لدى أصحاب الشأن بأهمية إدارة الطلب على المياه من أجل حسن إدارتها والمحافظة عليها بصورة مستدامة.

أنباء عن منظمة المؤتمر الإسلامي

الدورة العاشرة لمؤتمر القمة الإسلامي تعيد التأكيد على الحاجة إلى العمل الإسلامي المنسق وتبني مواقف موحدة حيال القضايا العالمية

انعقدت الدورة العاشرة لمؤتمر القمة الإسلامي (دورة المعرفة والأخلاق من أجل تقدم الأمة) في مدينة بوتراجايا بماليزيا خلال الفترة 16-18 أكتوبر 2003. وسبق انعقادها اجتماع لكبار الموظفين يوم 11 أكتوبر واجتماع وزاري تحضيري يومي 13 و14 أكتوبر. وشاركت فيها وفود مثلت كافة الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي، والأجهزة المتفرعة والمتخصصة والمنتمية للمنظمة، والمنظمات الدولية والإقليمية، وعدد من الجمعيات والمؤسسات والجماعات الإسلامية وجمع من الضيوف والمهتمين بأعمال منظمة المؤتمر الإسلامي. ومثلَ المركزَ في المؤتمر سعادة السفير أردنيش أردون، مدير عام المركز، والسيد أوكار غورلار، مدير دائرة الأبحاث ومنسق النشاطات الفنية، والسيد جلال شوشان، مدير دائرة النشر ومنسق الشؤون الإدارية والمالية.

وفي الجلسة الافتتاحية، ألقى الدكتور مهاتير محمد، رئيس وزراء ماليزيا، خطابا رحب فيه بقيادة وممثلي العالم الإسلامي وضيوف المؤتمر، وتناول التحديات التي تواجه الأمة الإسلامية مبينا سبل مواجهتها والتغلب عليها.

ثم خاطب القمة معالي الدكتور عبد الواحد بلقزيز، الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي، حيث استعرض الأوضاع الراهنة في مختلف أرجاء العالم الإسلامي مشيرا إلى المشاكل والتحديات التي تواجه الدول الأعضاء وموضحا المقاربة التي تعتمدها المنظمة لحل تلك المشاكل وتجاوز تلك التحديات.

إثر ذلك أحييت الكلمة إلى رئيس قمة حركة عدم الانحياز، ومعالي الأمين العام لجامعة الدول العربية، والممثل الخاص لمعالي الأمين العام لمنظمة الأمم المتحدة الذين أثنوا في مداخلتهم على الدور الذي تقوم به منظمة المؤتمر الإسلامي، وجددوا التأكيد على حرص مؤسساتهم على الارتقاء بالتعاون معها في كافة المجالات.

ورحب المؤتمرين بمشاركة فخامة الرئيس فلاديمير بوتين، رئيس الاتحاد الروسي، في الجلسة الافتتاحية للمؤتمر وأعربوا عن تقديرهم لرغبة روسيا الاتحادية في إقامة علاقات وطيدة مع منظمة المؤتمر الإسلامي كما جاء في الكلمة التي ألقاها الرئيس بوتين.

وانتخب المؤتمر بالإجماع الدكتور مهاتير محمد، رئيس وزراء ماليزيا، رئيسا للدورة العاشرة.

وعقب المصادقة على تقرير الاجتماع الوزاري التحضيري واعتماد جدول أعمال القمة وبرنامج عملها، وزع المؤتمر أشغاله ضمن اللجان الثلاث التالية:

- لجنة الشؤون السياسية والإعلامية والقانونية والأقليات والجماعات المسلمة ومقاطعة إسرائيل

- لجنة الشؤون الاقتصادية والإدارية والمالية وشؤون العلوم والتكنولوجيا
- لجنة الشؤون الثقافية والإسلامية

وفي الجلسة الختامية، اعتمد المؤتمر مشروعات القرارات المرفوعة من اللجان الثلاث المذكورة وأصدر بياناً ختامياً وبرنامج عمل مكوناً من 12 نقطة أطلق عليه اسم "إعلان بوتراجايا بشأن المعرفة والأخلاق من أجل وحدة الأمة وكرامتها وتقدمها".

كما وافق المؤتمر بالإجماع على منح الدكتور مهاتير محمد، رئيس وزراء ماليزيا، شهادة تقدير اعترافاً بدعمه المتواصل وبأفكاره النيرة وإسهامه البارز في خدمة قضايا الأمة الإسلامية، ورحبوا بالعرض الذي تقدمت به جمهورية السنغال لاستضافة الدورة الحادية عشرة للمؤتمر.

الدورة التاسعة عشرة للكومسيك تؤكد على ضرورة تعزيز التعاون بين الدول الأعضاء

انعقدت الدورة التاسعة عشرة للجنة الدائمة للتعاون الاقتصادي والتجاري لمنظمة المؤتمر الإسلامي (كومسيك) يومي 22 و 23 أكتوبر 2003 بمدينة أسطنبول بعد اجتماع لكبار الموظفين انعقد يومي 20 و 21 أكتوبر.

شاركت في اجتماعات اللجنة وفود من 40 بلداً عضواً في منظمة المؤتمر الإسلامي إلى جانب ممثلين عن الجمهورية التركية لشمال قبرص، وجمهورية البوسنة والهرسك، ومملكة تايلند بصفة مراقب، وجمهورية مقدونيا ضيفاً. كما شارك فيها أيضاً مندوبون عن الأمانة العامة لمنظمة المؤتمر الإسلامي، ومركز أنقرة، والمركز الإسلامي للتنمية التجارية، والجامعة الإسلامية للتكنولوجيا، والبنك الإسلامي للتنمية، والغرفة الإسلامية للتجارة والصناعة، والمؤسسة الإسلامية لتأمين الاستثمار وائتمان الصادرات، واتحاد المؤسسات الوطنية لتمويل التنمية إلى جانب مندوبين عن كل من مجلس التعاون الخليجي، واتحاد الخبراء الاستشاريين في البلدان الإسلامية، واتحاد مقاولي البلدان الإسلامية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)، ومجموعة البلدان النامية الثمانية (د 8)، ومنظمة التجارة العالمية، والمؤسسة المالية الدولية التابعة للبنك الدولي. ومثل مركز أنقرة في الاجتماع سعادة السفير أردنيش أردون، المدير العام، والسيد أوكار غورلار، منسق النشاطات الفنية ومدير دائرة الأبحاث، والسيد كاموران ملاطيلي، خبير اقتصادي أول.

ترأس الجلسة الافتتاحية للدورة فخامة الرئيس أحمد نجدت سزار، رئيس الجمهورية التركية ورئيس لجنة الكومسيك، حيث ألقى كلمة رئيسية أكد فيها على أهمية الدور الذي تلعبه اللجنة في النهوض بالتعاون الاقتصادي والتجاري بين البلدان الأعضاء في المنظمة.

ثم قدم رئيس اجتماع كبار الموظفين عرضاً لخص فيه نتائج المداولات التي أجراها الاجتماع حول البنود المدرجة في جدول أعمال الدورة، وقدم رؤساء الوفود تقارير بلدانهم حول موضوع تبادل وجهات النظر وهو "أثر التجارة الإلكترونية واستخدام تكنولوجيا المعلومات على تعزيز وتطوير التجارة البينية للدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي".

إثر ذلك، انعقدت جلسة العمل الوزارية حيث صادق الوزراء على القرارات ذات العلاقة بمختلف بنود جدول الأعمال، واتفقوا على أن يكون موضوع تبادل وجهات النظر خلال الدورة القادمة هو "تيسير التجارة والنقل فيما بين البلدان الأعضاء بمنظمة المؤتمر

الإسلامي". وفي هذا السياق، طلب الوزراء من المركز الإسلامي لتنمية التجارة، والغرفة الإسلامية للتجارة والصناعة، ومنظمة الاتحاد الإسلامي لمالكي البواخر التعاون مع المؤسسات ذات العلاقة التابعة للمنظمة، بما فيها مركز أنقرة، ومؤسسات دولية أخرى لتنظيم ورشة عمل حول هذا الموضوع وعرض نتائجها على الدورة القادمة.

كما عبّر الوزراء عن شكرهم وتقديرهم لمركز أنقرة على التقارير القيمة التي أعدها وقدمها للدورة وخصوصاً فيما يتعلق بالتطورات الاقتصادية في البلدان الأعضاء والنظام المالي العالمي، وكلفه بمواصلة متابعة ودراسة تطورات وانعكاسات هذين الموضوعين.

كما استمعت الدورة إلى كلمة ألقاها سعادة السفير أردنيش أردون، مدير عام المركز، عبر فيها، من بين أمور أخرى، عن شكره وتقديره لكافة البلدان الأعضاء على دعمها الراسخ وتشجيعها المتواصل للمركز.

وهنأت الدورة المركزَ بمناسبة الذكرى الخامسة والعشرين لتأسيسه، والتي يحتفل بها هذا العام، وعبرت عن ارتياحها وتقديرها لنشاطاته مؤكدة على أهمية الدور الذي يضطلع به لتعزيز التعاون بين الدول الأعضاء.

وتم الاتفاق على أن يُعقد الاجتماع العشرون للجنة المتابعة من 11 إلى 13 مايو 2004، وأن تُعقد الدورة العشرون للكومسيك من 23 إلى 26 نوفمبر 2004 بمدينة إسطنبول.

اجتماعات أخرى

الاجتماع العشرون لمجلس إدارة المركز الإسلامي لتنمية التجارة

انعقد في الدار البيضاء يومي 17 و18 ديسمبر 2003 الاجتماع العشرون لمجلس إدارة المركز الإسلامي لتنمية التجارة. وحضر الاجتماع بصفة ضيف سعادة السفير أردنيش أردون، مدير عام مركز أنقرة. وقد استغل سعادته تلك الفرصة ليدرس مع نظيره معالي مدير عام المركز المضيف سبل ووسائل تحسين التنسيق القائم بين المركزين بما يكفل تفادي الازدواجية في العمل وضمان أعلى مستوى من التكامل في برامج عملهما ومهامهما الخاصة سعياً لتحقيق الهدف المشترك الذي طالما تم التأكيد على الحاجة لبلوغه والمتمثل في إكساب القدر الأعلى من الكفاءة والفعالية للأنشطة الشاملة لمنظمة المؤتمر الإسلامي ومؤسساتها الفرعية. كما تبادل سعادة السفير أردون وجهات النظر مع المسؤولين بمركز الدار البيضاء حول التحضيرات الجارية لمشاركة المنظمة في معرض إكسبو 2005 المقرر تنظيمه في مدينة أيتشي باليابان.

برنامج المركز للربع الأول من عام 2004

يناير

- ورشة عمل حول "الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية بشأن التنوع الحيوي في البلدان العربية"، 17-19 يناير 2004، دمشق

فبراير

- الاجتماع الرابع لرؤساء مؤسسات الإحصاء الوطنية في البلدان الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي، 11-13 فبراير 2004، لاهور، باكستان

- الدورة السابعة والعشرون للجنة الإسلامية للشؤون الاقتصادية والثقافية والاجتماعية، 28 فبراير - 3 مارس 2004، جدة

مارس

- الدورة الخامسة والثلاثون للجنة الإحصائية التابعة لمنظمة الأمم المتحدة، 2-5 مارس 2004، نيويورك
- الدورة الثانية والثلاثون للجنة المالية الدائمة لمنظمة المؤتمر الإسلامي، 28-31 مارس 2004، جدة

منشورات مركز أنقرة

أحدث ما صدر

- التقرير الإعلامي، العدد 55 من المجلد 15 (الطبعات الإنجليزية والفرنسية والعربية)
- مجلة التعاون الاقتصادي بين الدول الإسلامية، الطبعة الإنجليزية، العدد الرابع من المجلد الرابع والعشرين، 2003
- قطاع السياحة في البلدان الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي 2003 (سلسلة الكتيبات الإعلامية حول البلدان الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي، رقم 10)

الجديد في مكتبة المركز

(أ) منشورات البلدان الأعضاء

ألبانيا

INSTAT. *Causes of Death for the Year, 2002.*

الجزائر

Office National des Statistiques. *Bulletin Trimestriel des Statistiques*, numéro 28, 2002.

Office National des Statistiques. *Données Statistiques*, no: 381, 2003.

Office National des Statistiques. *Indice des Prix a la Consommation*, no: 93, 2003.

البحرين

Bahrain Monetary Agency. *Annual Report, 2002.*

Central Informatics Organization, Directorate of Statistics. *Bahrain in Figures, 2001.*

Ministry of Cabinet Affairs, Central Statistics Organisation. *Basic Results: Population, Housing, Buildings and Establishments Census: Part I, 2001.*

الكاميرون

National Institute of Statistics. *Cameroon in Figures, 2001.*

مصر

Central Bank of Egypt. *Economic Report, 2002.*

Central Bank of Egypt. *Economic Review*, 2001-2002.

غويانا

Bank of Guyana. *Banking System Statistical Abstract*, September 2003.

Bank of Guyana. *Half Year Report and Statistical Bulletin*, 2003.

إيران

A Guide to the Statistical Centre of Iran. Iran: Statistical Centre of Iran, 1994.

Central Bank of the Islamic Republic of Iran. *Annual Review*, 2001-2002.

Central Bank of the Islamic Republic of Iran. *Bulletin*, no: 183-184, 2002-2003.

Central Bank of the Islamic Republic of Iran. *Economic Report and Balance Sheet*, 2000-2001.

الكويت

Central Bank of Kuwait. *Monthly Monetary Statistics*, 24 (9) 2003.

Central Bank of Kuwait. *Quarterly Statistical Bulletin*, 29 (2) 2003.

الأردن

Department of Statistics. *Statistical Yearbook*, no: 53, 2002.

لبنان

Banque du Liban. *Monthly Bulletin*, no: 110, 2003.

ماليزيا

Department of Statistics, Malaysia. *Monthly Statistical Bulletin*, October 2003.

عمان

Ministry of National Economy, Information and Publication Center. *Monthly Statistical Bulletin*, 14 (10) 2003.

باكستان

State Bank of Pakistan, Statistics Department. *Balance Sheet Analysis of Joint Stock Companies Listed on the Karachi Stock Exchange*, 1996-2001.

State Bank of Pakistan, Statistics Department. *Equity Yields on Ordinary Shares*, June 2001.

State Bank of Pakistan, Statistics Department. *Export Receipts*, December 2003.

State Bank of Pakistan, Statistics Department. *Pakistan's Balance of Payments*, July 2001-June 2002.

State Bank of Pakistan, Statistics Department. *Statistical Bulletin*, October 2003.

State Bank of Pakistan, Statistics Department. *Statistics on Co-operative Banks in Pakistan*, December 2002.

State Bank of Pakistan, Statistics Department. *Statistics on Scheduled Banks in Pakistan*, December 2002.

State Bank of Pakistan, Statistics Department. *Foreign Liabilities and Assets and Foreign*

Investment in Pakistan, 2001.

قطر

Qatar Central Bank. *Quarterly Statistical Bulletin*, 22 (2) 2003.

State of Qatar, The Planning Council. *Annual Statistical Abstract*, 2003.

السعودية

Ministry of Planning, Central Department of Statistics. *Cost of Living Index*, July 2003.

Ministry of Planning, Central Department of Statistics. *National Accounts of Saudi Arabia*, 2001.

Ministry of Planning, Central Department of Statistics. *Wholesale Price Index*, no:3 2003.

سيراليون

Bank of Sierra Leone. *Annual Report and Statement of Accounts for the Year Ended 31 December 2002*, 2002.

تركيا

The Central Bank of the Republic of Turkey. *Quarterly Bulletin*, April-June, 2003.

The Istanbul Chamber of Commerce. *Monthly Economic Figures*, June 2003.

The Istanbul Chamber of Commerce. *Price Indices*, November 2003.

Istanbul Stock Exchange. *Annual Report*, 2002.

State Institute of Statistics, Prime Ministry, Republic of Turkey. *Monthly Bulletin of Statistics*, August 2003.

State Institute of Statistics, Prime Ministry, Republic of Turkey. *Turkish Economy Statistics and Analysis*, April-June 2003.

State Institute of Statistics, Prime Ministry, Republic of Turkey. *Radio and Television Broadcasting Institutions Statistics*, 2001.

State Institute of Statistics, Prime Ministry, Republic of Turkey. *Statistical Yearbook of Turkey*, 2002.

State Planning Organization, Prime Ministry, Republic of Turkey. *Main Economic Indicators*, September 2003.

أوزبكستان

State Committee of the Republic of Uzbekistan on Statistics. *The Basic Indicators of Social and Economic Development of the Republic of Uzbekistan in January-March 2003*, 2003.

(ب) منشورات البنك الدولي

Adeyi, O. ... [et al.]. *Averting AIDS Crises in Eastern Europe and Central Asia: A Regional Support Strategy*. Washington, D.C.: World Bank, 2003.

Arvis, J.F. and R. Berenbeim. *Fighting Corruption in East Asia: Solutions from the Private Sector*. Washington, D.C.: World Bank, 2003.

Better Governance for Development in the Middle East and North Africa: Enhancing Inclusiveness and Accountability. Washington, D.C.: World Bank, 2003.

- Bourguignon, F. and L.A. Pereira da Silva [eds.]. *The Impact of Economic Policies on Poverty and Income Distribution: Evaluation Techniques and Tools*. Washington, D.C.: World Bank, 2003.
- Fields, G.S. and G. Pfeffermann. *Pathways out of Poverty: Private Firms and Economic Mobility in Developing Countries*. Washington, D.C.: World Bank, 2003.
- Global Economic Prospects*, 2004. Washington, D.C.: World Bank, 2003.
- Ingco, Merlinda D. [ed.]. *Agriculture, Trade, and the WTO in South Asia*. Washington, D.C.: World Bank, 2003.
- Jenkins, C. and D.A. Robalino. *HIV/AIDS in the Middle East and North Africa: The Costs of Inaction*. Washington, D.C.: World Bank, 2003.
- Mattoo, A. and P. Sauvé [eds.]. *Domestic Regulation and Service Trade Liberalization*. Washington, D.C.: World Bank, 2003.
- Morisset, J. and K. Andrews-Johnson. *The Effectiveness of Promotion Agencies at Attracting Foreign Investment*. Washington, D.C.: World Bank, 2003.
- The World Bank Annual Report*, 2003.
- World Development Report*, 2004. Washington, D.C.: World Bank, 2003.
- Yazbeck, A. and D.H. Peters [eds.]. *Health Policy Research in South Asia: Building Capacity for Reform*. Washington, D.C.: World Bank, 2003.
- Ziderman, Adrian. *Financing Vocational Training in Sub-Saharan Africa*. Washington, D.C.: World Bank, 2003.

(ج) سلسلة ورقات عمل البنك الدولي (يوليو-سبتمبر 2003)

- PRWP; 3091 / Agénor, P.R. and K. El Aynaoui. *Labor Market Policies and Unemployment in Morocco: A Quantitative Analysis*.
- PRWP; 3094 / Fiess, N.M. and D. Verner. *Oil, Agriculture, and the Public Sector: Linking Intersector Dynamics in Ecuador*.
- PRWP; 3095 / Dailami, M. and R. Hauswald. *The Emerging Project Bond Market: Covenant Provisions and Credit Spreads*.
- PRWP; 3096 / Martinez, J. de L. and T.A. Rose. *International Survey of Integrated Financial Sector Supervision*.
- PRWP; 3098 / Gradstein, M. *Governance and Economic Growth*.
- PRWP; 3099 / McCarthy, F.D., W. Bader and B. Pleskovic. *Creating Partnerships for Capacity Building in Developing Countries: The Experience of the World Bank*.
- PRWP; 3102 / Fay, M. and T. Yepes. *Investing in Infrastructure: What is Needed from 2000 to 2010?*
- PRWP; 3105 / Berger, A.N., I. Hasan and L.F. Klapper. *Further Evidence on the Link Between Finance and Growth: An International Analysis of Community Banking and Economic Performance*.
- PRWP; 3107 / Michalopoulos, C., L.A. Winters, and B. Hoekman. *More Favorable and Differential Treatment of Developing Countries: Toward a New Approach in the World Trade Organization*.
- PRWP; 3111 / Rodgers, Y. van der M., G. Berik, and J.E. Zveglic. *International Trade*

- and Wage Discrimination: Evidence from East Asia.*
- PRWP; 3116 / Honohan, P., A. Ize, and G. De Nicoló. *Dollarization of the Banking System: Good or Bad?*
- PRWP; 3118 / Javorcik, B.S. and M. Spatareanu. *To Share or not to Share: Does Local participation Matter for Spillovers from Foreign Direct Investment?*
- PRWP; 3125 / Gonzalez, C.Y. and V. Paqueo. *Economic Analysis of Health Care Utilization and Perceived Illness: Ethnicity and other Factors.*
- PRWP; 3127 / Ayyagari, M., T. Beck, and A. Demirgüç-Kunt. *Small and Medium Enterprises across the Globe: A New Database.*
- PRWP; 3131 / Gonzalez, C.Y. and V.B. Paqueo. *Social Sector Expenditures and Rainy-day Funds.*
- PRWP; 3133 / Holmes, P., J. Rollo, and A.R. Young. *Emerging Trends in WTO Dispute Settlement: Back to the GATT?*

د) منشورات المنظمات الدولية وغيرها

- Asian Development Bank. *Annual Report*, 2002.
- Banque des Etats de l'Afrique Centrale. *Statistiques Monétaires des Etats de la CEMAC*, Février 2003.
- Economic and Social Commission for Western Asia. *Bulletin on Vital Statistics in the ESCWA Region*, 2003.
- Food and Agriculture Organization of the United Nations. *FAO Bulletin of Statistics*, 3 (2) 2002.
- Food and Agriculture Organization of the United Nations. *FAO Yearbook of Fishery Statistics*, vol. 92, 2001.
- International Center for Agricultural Research in the Dry Areas. *Annual Report*, 2002.
- International Finance Corporation. *Annual Report*, 2003.
- International Monetary Fund. *Annual Report*, 2003.
- International Monetary Fund. *Direction of Trade Statistics: Quarterly*, September 2003.
- International Monetary Fund. *Global Financial Report: Market Developments and Issues*, September 2003.
- International Monetary Fund. *Global Financial Stability Report: Market Developments and Issues*, 2003.
- International Monetary Fund. *Direction of Trade Statistics: Quarterly*, September 2003.
- International Monetary Fund. *Global Financial Report: Market Developments and Issues*, September 2003.
- International Monetary Fund. *Global Financial Stability Report: Market Developments and Issues*, 2003.
- International Monetary Fund. *International Financial Statistics*, December 2003.
- Islamic Development Bank. *Annual Report*, 2002-2003.
- Kuwait Fund for Arab Economic Development. *Annual Report*, 2001-2002.

- The OPEC Fund for International Development. *Annual Report 2002*.
- Parasad, E.S. ...[et al.]. *Effects of Financial Globalization on Developing Countries: Some Empirical Evidence*. Washington, D.C.: IMF, 2003.
- United Nations. *Energy Statistical Yearbook, 2000*.
- United Nations. *Monthly Bulletin of Statistics*, April 2003.
- United Nations. *Statistical Yearbook, 2000*.
- External Trade Bulletin of the ESCWA Region*. New York : United Nations, 2002.
- FAO Trade Yearbook*. Rome : Food and Agriculture Organization of the United Nations, 2000 (v.54).
- FAO Yearbook of Forest Products (1997-2001)*. Rome : Food and Agriculture Organization of the United Nations, 2003.
- Glossary of Terms for the Standardization of Geographical Names*. New York: United Nations, 2002.
- Human Development Report 2003: Millennium Development Goals: A Compact among Nations to End Human Poverty*. New York: UNDP, 2003.
- National Accounts Studies of the ESCWA Region: Bulletin no. 22*. New York: United Nations, 2002.

رئيس التحرير : السفير أردنيش أردون، المدير العام
المحرر العام : جلال شوشان، مدير دائرة النشر
سكرتيرة التحرير : زينب إرساوجي، محررة مساعدة
مكتب التحرير : Statistical, Economic and Social Research and Training Centre for Islamic Countries (SESRTCIC)
العنوان : Attar Sokak, No. 4, 06700 G.O.P., Ankara, Turkey
الهاتف : (90-312) 468 61 72 فاكس : (90-312) 467 34 58
البريد الإلكتروني : oicankara@sesrtcic.org

Attakrir al İlamî Raporu, İslam Ülkeleri İstatistiksel, Ekonomik ve Sosyal Arařtırma ve Eđitim Merkezi tarafından yılda dört defa yayımlanır.

ISSN: 1303-9512

في حالة عدم التسليم، الرجاء الإعادة إلى العنوان التالي:
SESRTCIC
Attar Sokak, No. 4
06700 G.O.P.
Ankara, Turkey

PRINTED MATTER

MATBUA

BY AIR MAIL

UÇAK İLE

زوروا موقعنا في شبكة الإنترنت على العنوان www.sesrtcic.org
التالي: